

144/430 MHz EMETTEUR-RECEPTEUR NUMERIQUE/ ANALOGIQUE

C4FM FDMA

FT1DE

Manuel d'instruction (Edition GM)

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Yaesu.

Ce manuel d'instructions explique les informations concernant la «Fonction GM»

Pour connaître le fonctionnement de base de l'émetteur-récepteur, voir le manuel d'instructions joint FT1DE.

Les noms de Société et de produit dans ce manuel sont des marques commerciales ou déposées de la Société concernée.

Utilisation de la fonction GPS

Table des matière

Enregistrement et modification d'un groupe ou d'un membre d'un groupe	2
Enregistrement d'une station éloignée à portée de communication en tant que	
membre du groupe	2
Enregistrement manuel d'un membre	3
Création d'un nouveau groupe	
Modification du nom d'un groupe	5
Modification du nom (CALLSIGN) de membres du groupe	
Enregistrement de membres sur une carte mémoire micro-SD	7
Suppression de membres du groupe	
Suppression de membres du groupe	8
Vérification des messages et des images reçus.	9
Transmission de MESSAGE et de PICT (images)	11
Création et transmission de nouveau MESSAGE	11
Réponse à un MESSAGE ou PICT (images) vérifié	13
Transmission d'un MESSAGE ou PICT (images) vérifié	14
Transmission de PICT (images) saisies 16	
Affichage automatique de la position de la station éloignée	
Acquisition de la position de la station éloignée	17
Sauvegarde des informations de position des autres stations	18
Utilisation de la fonction SYNC	19
SYNC de votre station	19
Réception de SYNC de la station éloignée	19
Liste de mode Sed GM	20
Liste de fonction en mode Set GM	21

Le GM (Moniteur de groupe) est une fonction commode vous permettant de communiquer fréquemment avec les membres enregistrés d'un groupe, de manière à échanger des informations de position, des messages et des images. Une notification indiquant qu'un membre enregistré est à portée de communication est recue. De plus, les informations de position provenant des autres stations peuvent servir à la navigation.

On peut créer jusqu'à 16 groupes pour la fonction GM.

Jusqu'à 24 membres, en excluant votre propre station, peuvent être enregistrés pour chaque groupe.

Les listes de membres et les listes de groupes peuvent aussi être échangées avec d'autres membres en les sauvegardant sur une carte mémoire micro-SD.

Attention -

La fonction GM ne fonctionne pas en mode FM (analogique). Permutez du mode standard au mode numérique pour l'utilisation.

Lorsque vous utilisez la fonction GM, utilisez la même fréquence que les membres du groupe.

Enregistrement et modification d'un groupe ou d'un membre d'un groupe

Pour le fonctionnement d'un groupe utilisant la fonction GM, enregistrez d'abord ou modifiez le groupe et les membres du groupe.

Enregistrement d'une station distante à portée de communication en tant que membre du groupe.

Enregistrez une station éloignée à portée de communication en tant que membre du groupe.

- 1 Appuvez sur (5/4) La liste du groupe apparaît.
- 2 Tournez pour sélectionner [ALL].
- 3 Appuyez sur ENT. Les stations à portée de communication sont affichées.
- 4 Tournez pour sélectionner la station voulue. Sélectionnez la station à enregistrer en tant que membre du groupe.
- 5 Appuyez sur [ENT].
- 6 Continuez à sélectionner d'autres stations.

Répétez les étapes 4 à 5 pour sélectionner les stations voulues afin de les enregistrer en tant que membres du groupe.

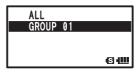
• La station sélectionnée cliquote.

- 7 Appuyez sur (ENT) pendant plus d'1 seconde. La liste du groupe apparaît.
- 8 Tournez pour sélectionner [GROUPE 01]. Sélectionnez le groupe pour enregistrer la station.

- Le nom du groupe enregistré (GROUPE 01) peut être modifié plus tard.
 - Un nombre est ajouté à gauche d'un groupe avec les membres enregistrés, ainsi que le nom du nouveau groupe (GROUPE 02) sans que les membres enregistrés n'apparaissent.









9 Appuyez sur ENT La station sélectionnée est enregistrée en tant que membre.

Enregistrement manuel d'un membre

Ajoutez un membre à un groupe déjà créé en entrant le CALLSIGN d'une autre station.

Exemple: 01: pour ajouter un membre au GROUPE 01

- 1 Appuyez sur 🗫 La liste du groupe apparaît.
- **2** Tournez pour sélectionner [01 GROUP 01]. sélectionnez [01 : GROUPE 01], où le membre doit être enregistré à partir de la liste du groupe.
- **3** Appuyez sur ENT pendant plus d'1 seconde.
- 4 Tournez pour sélectionner un emplacement vide de membre.

Déplacez le curseur sur l'emplacement où l'information sur le membre est affichée en trait tireté (----).

- 5 Appuyez sur ENT.
 L'écran de saisie du membre s'affiche.
- 6 Saisissez le nom du membre à l'aide des touches de clavier.

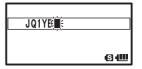
En consultant le tableau suivant, saisissez le nom du membre avec 10 caractères au maximum.

Touche numérique	Caractères alphabétiques
1	1
2	ABC2
3	DEF3
4	GHI4
5	JKL5
6	MNO6
7	PQRS7
8	TUV8
9	WXYZ9
0	0





01: GROUP 01 JA1ZRL-123 JH1YPC-0AB	
	64



JQ1YBG-123	
	€ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

01:GROUP 01 JA1ZRL-123	
JH1YPC-0AB	
JQ1YBG-123	
	(S (IIII

- Conseil Pour supprimer un caractère, appuyez sur . Lorsque vous appuyez sur . Lorsque vous appuyez sur . un caractère est supprimé et le curseur se déplace vers la gauche.
 - En appuyant sur ENT, le curseur se déplace vers la droite.
 - Tournez pour sélectionner [-] ou [/]
- 7 Appuyez sur ENT pendant plus d'1 seconde.
 - Le nom du membre est enregistré.
- **8** Répétez les étapes 4 à 7 pour enregistrer un autre membre.

9 Appuyez sur ENT pendant plus d'1 seconde.

A la fin de l'enregistrement, appuyez sur ENT pendant plus d'1 seconde pour rappeler l'écran Sélection de groupe.

Appuyez sur \bigcirc pour terminer la fonction GM et pour revenir à l'écran affichage de fréquence.

Création d'un nouveau groupe

Désignation et création d'un nouveau groupe

- 1 Appuyez sur
 La liste du groupe apparaît.
- 2 Tournez pour sélectionner un groupe.
 Sélectionnez un nouveau groupe (un groupe sans un nombre à gauche) dans la liste de groupes.
- 3 Appuyez sur ENT.

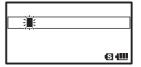
L'écran saisie du nom du groupe apparaît.

4 Saisissez le nom du groupe à l'aide des touches du clavier. En consultant le tableau suivant, saisissez le nom du groupe avec 16 caractères maximum.

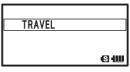
Touche numérique	Caractères alphabétiques
1	1
2	abc2ABC
3	def3DEF
4	ghi4GHI
5	jkl5JKL
6	mno6MNO
7	pqrs7PQRS
8	tuv8TUV
9	wxyz9WXYZ
0	0%/?!.:#







- **Conseil** Pour supprimer un caractère, appuyez sur . Lorsque vous appuyez sur , un caractère est supprimé et le curseur se déplace vers la gauche.
 - En appuyant sur ENT, le curseur se déplace vers la droite.
- **5** Appuyez sur ENT pendant plus d'1 seconde. Le nom du groupe est enregistré.



ALL 01:Camp 2013-2 02:TRAVEL GROUP 01

Modification du nom d'un groupe

Modification d'un nom de groupe déjà créé

- 1 Appuyez sur (5/1) La liste du groupe apparaît.
- 2 Tournez pour sélectionner un groupe. Sélectionnez dans la liste le nom du groupe que vous voulez modifier.
- **3** Appuyez sur ENT pendant plus d'1 seconde.
- 4 Appuyez sur ENT).

L'écran Modification de nom de groupe apparaît.

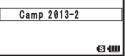
5 Modifiez le nom du groupe à l'aide des touches de clavier. En consultant le tableau suivant, saisissez le nom du groupe avec 16 caractères maximum.

Touche	Caractères
numérique	alphabétiques
1	1
2	abc2ABC
3	def3DEF
4	ghi4GHI
5	jkl5JKL
6	mno6MNO
7	pqrs7PQRS
8	tuv8TUV
9	wxyz9WXYZ
0	0%/?!.:#









- Pour supprimer un caractère, appuyez sur 🛅. Lorsque vous appuyez sur 🛅, un caractère est supprimé et le curseur se déplace vers la gauche.
 - En appuyant sur [ENT], le curseur se déplace vers la droite.
- 6 Appuyez sur [ENT] pendant plus d'1 seconde. Le nom modifié du groupe est enregistré.

Conseil -

· Lorsqu'un nom de groupe déjà enregistré (GROUPE 01) est modifié, un nombre à 2 chiffres apparaît à gauche du nom et le nom du nouveau groupe sans membre enregistré devient [GROUPE 01].



Modification du nom (CALLSIGN) de membres du groupe

Modification du nom (CALLSIGN) de membres enregistrés dans un groupe

- 1 Appuvez sur (5/1) La liste du groupe apparaît.
- 2 Tournez pour sélectionner un groupe. Sélectionnez dans la liste du groupe le nom du membre que vous voulez modifier.
- **3** Appuyez sur ENT pendant plus d'1 seconde.
- 4 Tournez pour sélectionner un membre du groupe. Déplacez le curseur sur le membre du groupe à modifier.
- 5 Appuyez sur [ENT].
- 6 Modifiez le nom du membre du groupe à l'aide des touches du clavier.

En consultant le tableau suivant, saisissez un nom de membre avec 10 caractères au maximum.

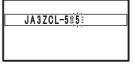
Touche numérique	Caractères alphabétiques
1	1
2	ABC2
3	DEF3
4	GHI4
5	JKL5
6	MNO6
7	PQRS7
8	TUV8
9	WXYZ9
0	0







JA3ZCL	
	€Ш



- Pour supprimer un caractère, appuyez sur . Lorsque vous appuyez sur . un caractère est supprimé et le curseur se déplace vers la gauche.
 - En appuyant sur [ENT], le curseur se déplace vers la droite.
 - Tournez pour sélectionner [-] ou [/]
- 7 Appuyez sur (ENT) pendant plus d'1 seconde. Le nom modifié du membre est enregistré.

Attention .

Même si le nom d'un membre du groupe (CALLSIGN) est modifié, en cas de réception d'un signal avec le même ID radio, le CALLSIGN du signal reçu est traité en priorité et le nom du membre est automatiquement modifié.

Enregistrement de membres sur une carte mémoire micro-SD

Enregistrez l'information du groupe sauvegardé sur une carte mémoire micro-SD d'une autre station (émetteur-récepteur) en tant qu'information de groupe pour votre station (émetteur-récepteur).

- 1 Enlevez la carte mémoire micro-SD de l'autre émetteur-récepteur.
 - N'oubliez pas d'éteindre l'émetteur-récepteur avant d'enlever la carte mémoire micro-SD.
- 2 Insérez la carte mémoire micro-SD dans votre émetteur-récepteur.
- 3 Appuyez sur 🕒.
 - L'émetteur-récepteur est allumé.
- **4** Appuyez sur pendant plus d'1 seconde.
 - Pour lancer le mode Set
- 5 Tournez pour sélectionner [10 SD CARD].
- 6 Appuyez sur ENT.
- 7 Tournez pour sélectionner [3 GROUP ID].
- 8 Appuyez sur ENT).
- 9 Tournez pour sélectionner [Lecture à partir de SD].
- 10 Appuyez sur ENT).
- **11** Le contenu de la carte mémoire micro-SD apparaît. L'information du groupe sauvegardée sur la carte mémoire micro-SD est affichée.
- **12** Tournez pour sélectionner l'information du groupe souhaitée.

Sélectionnez l'information du groupe à lire à partir de la carte mémoire micro-SD.

L'information de groupe sélectionnée clignote.

- 13 Appuyez sur ENT.
 - [OK?] s'affiche sur l'écran LCD.
- **14** Appuyez sur ENT pendant plus d'1 seconde.

A la fin de la lecture, une tonalité retentira et l'émetteurrécepteur redémarrera avec le contenu copié de la carte mémoire micro-SD.









Blinks when reading is in progress

Conseil

 L'information de groupe enregistrée sur votre station peut aussi être sauvegardée sur une carte mémoire micro-SD (fonctionnement de base page 138).

Suppression de membres du groupe

Supprime un groupe enregistré

- 1 Appuyez sur (DISP) pendant plus d'1 seconde. Pour lancer le mode Set
- 2 Tournez pour sélectionner [6 GM].
- 3 Appuyez sur ENT).
- 4 Tournez pour sélectionner [SUPPRESSION GROUPE 2].
- 5 Appuyez sur ENT.
 La liste du groupe apparaît.
- **6** Tournez pour sélectionner un groupe. Sélectionnez le groupe à supprimer.
- 7 Appuyez sur ENT.
- **8** Tournez pour sélectionner [OK ?]. ou pour annuler la suppression, sélectionnez [Annuler]
- 9 Appuyez sur ENT. [Completed (Terminé)] apparaît sur l'écran LCD et le groupe sélectionné est supprimé.

Suppression de membres du groupe

Suppression d'un membre enregistré dans un groupe.

- 1 Appuyez sur (DISP) pendant plus d'1 seconde. Pour lancer le mode Set
- 2 Tournez pour sélectionner [6 GM].
- 3 Appuyez sur ENT.
- **4** Tournez pour sélectionner [MEMBRE 3 A SUPPRIMER].
- 5 Appuyez sur ENT.
 La liste du groupe apparaît.
- **6** Tournez pour sélectionner un groupe. Sélectionnez le groupe dans lequel le membre à supprimer est enregistré.
- 7 Appuyez sur ENT.
 La liste du groupe apparaît.
- **8** Tournez pour sélectionner le membre du groupe. Sélectionnez le membre du groupe à supprimer.















- 9 Appuyez sur ENT.
- **10** Tournez pour sélectionnez [OK ?].

Pour annuler la suppression, sélectionnez [Annuler].

11 Appuyez sur ENT

[Completed (Effectué)] apparaît sur l'écran LCD et le membre sélectionné du groupe est supprimé.

12 Appuyez sur 👹.

Quitte le mode Set.





Vérification des messages et des images reçus

Vérifiez les messages et les images sur la liste LOG en utilisant la fonction GM.

- 1 Appuyez sur 🕬.
 - La liste du groupe apparaît.
- **2** Tournez pour sélectionner un groupe.
- 3 Appuyez sur ENT.

Une liste des membres du groupe apparaît. Les membres disponibles pour communication sont affichés de manière inversée, et la distance et la direction de la station éloignée sont affichées.

- 4 Appuyez sur puis sur 7kg.
- 5 Tournez pour sélectionner [MESSAGE] ou [PICT (IMAGE)].

Sélectionnez le type d'information (MESSAGE ou PICT (IMAGE)) que vous voulez vérifier.

6 Appuyez sur ENT.

La liste du groupe apparaît.

Conseil

• L'icône apparaissant à gauche de la liste LOG a la signification suivante :

MESSAGE GM reçu

MESSAGE GM reçu (non lu)

MESSAGE GM envoyé

MESSAGE GM impossible à envoyer

M→■: IMAGE GM reçue

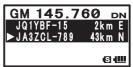
IMAGE GM reçue (non lue)

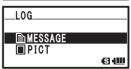
MI: IMAGE GM envoyée

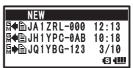
IMAGE GM impossible de l'envoyer











Vérification des messages et des images reçus

- 7 Tournez pour sélectionner l'information que vous voulez vérifier
- 8 Appuyez sur ENT.

L'information sélectionnée est affichée.

- Lorsqu'on appuie sur [959], la position à partir de laquelle le MESSAGE a été envoyé, où la position où l'IMAGE (PICT) a été prise, est indiquée dans l'affichage du compas.
 - L'information reçue peut être transmise à d'autres membres du groupe en sélectionnant [FORWARD (transmettre)] avec DIAL (voir page 14).
 - · Vous pouvez répondre à l'émetteur en sélectionnant [REPLY (répondre)] à l'aide de (Voir page 13).
 - L'information reçue peut être supprimée en sélectionnant [DELETE (supprimer)] à l'aide de 📶.
- **9** Appuyez sur [ENT] pendant plus d'1 seconde. Retour à un écran donnant la liste des membres du groupe.



[For MESSAGE]



[For PICT]



Transmission des messages et des images en utilisant la fonction GM. Il y a 4 méthodes pour transmettre un message ou une image.

- (1) Créer et transmettre un nouveau MESSAGE.
- (2) Répondre à un MESSAGE ou à une PICT vérifié (images)
- (3) Transmettre un MESSAGE ou PICT vérifié (images)
- (4) Transmettre une PICT saisie (images)

Création et transmission de nouveau MESSAGE

Créer et transmettre un nouveau message à un membre du groupe.

- 1 Appuyez sur .

 La liste du groupe apparaît.
- 2 Tournez pour sélectionner un groupe.
- 3 Appuyez sur ENT.

Une liste des membres du groupe apparaît. Les membres disponibles pour communication sont affichés de manière inversée, et la distance et la direction de la station éloignée sont affichées.

- 4 Appuyez sur puis sur 7kg.
- 5 Tournez pour sélectionner [MESSAGE].
- 6 Appuyez sur ENT.

 La liste LOG apparaît.
- 7 Tournez pour sélectionner [NEW (nouveau)].
- 8 Appuyez sur ENT.

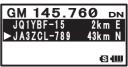
L'écran de saisie MESSAGE apparaît.

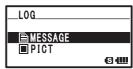
9 Saisissez un message à l'aide des touches numériques. En consultant le tableau suivant, saisissez un message à l'aide des touches du clavier.

Touche	Caractères
numérique	alphabétiques
1	1
2	abc2ABC
3	def3DEF
4	ghi4GHI
5	jkl5JKL
6	mno6MNO
7	pqrs7PQRS
8	tuv8TUV
9	wxyz9WXYZ
0	0%/?!.:#













- Pour supprimer un caractère, appuyez sur . Lorsque vous appuyez sur . un caractère est supprimé et le curseur se déplace vers la gauche.
 - En appuyant sur [NT], le curseur se déplace vers la droite.
 - En sélectionnant l'icône de texte fixe à l'aide de , vous pouvez sélectionner un message parmi 19 types de messages fixes enregistrés.

1	QRM	11	Bonne nuit
2	QRP	12	Transmission de
			messages
3	QRT	13	Transmission
			d'images
4	QRX	14	de ma part
5	QRZ	15	en attente de vous voir
6	QSY	16	Contactez-moi
7	Bonjour	17	Merci
8	Bon travail	18	OK
9	Bonne journée	19	urgent
10	Bon après-midi		

10 Appuyez sur [ENT] pendant plus d'1 seconde.

Le caractère saisi est déterminé.

11 Tournez pour sélectionner [SEND (envoyer].

- Conseil Pour annuler la transmission, sélectionnez [BACK (retour)].
 - · Pour sauvegarder un message saisi, sélectionnez [SAVE (sauvegarder)].
 - · Pour continuer à saisir un message, sélectionnez [Cancel (annuler)].
- **12** Appuyez sur [ENT].

L'écran liste des membres apparaît.

13 Tournez pour sélectionner [to: ALL] (vers : tous).

Transmission de message à toutes les destinations fixées en tant que [ALL (toutes)].





Pour fixer la destination en tant que membre particulier du groupe, tournez pour sélectionner un membre du groupe à portée de communication.

Attention • Les messages ne peuvent pas être transmis à des membres du groupe hors de portée de communication.

• La seule différence concernant les destinations est la suivante, on peut afficher [ALL] (toutes) ou un CALLSIGN particulier (nom) d'une autre station dans l'affichage destination de l'écran LCD.

> Même si un CALLSIGN (nom) pour une autre station est spécifié en tant que destination, les autres stations utilisant GM sur la même fréquence à portée de communication peuvent afficher le message.

14 Appuyez sur [ENT].

Le message est transmis.

Réponse à un MESSAGE ou PICT (images) vérifié

Répondre à une station qui a envoyé un MESSAGE ou une image PICT.

1 Appuyez sur 🖘.

La liste du groupe apparaît.

- 2 Tournez pour sélectionner un groupe
- 3 Appuyez sur ENT.

Une liste des membres du groupe apparaît. Les membres disponibles pour communication sont affichés de manière inversée, et la distance et la direction de la station éloignée sont affichées.

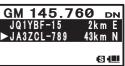
- 4 Appuyez sur puis sur 7kg.
- 5 Tournez pour sélectionner [MESSAGE] ou [PICT (IMAGE)].

Sélectionnez le type d'information (MESSAGE ou PICT) auquel vous voulez répondre.

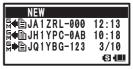
- 6 Appuyez sur ENT. La liste LOG apparaît.
- 7 Tournez pour sélectionner l'information à laquelle vous voulez répondre.
- 8 Appuyez sur ENT. L'information sélectionnée est affichée.



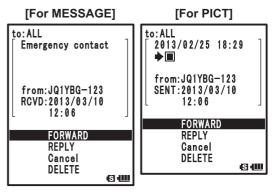












- 9 Tournez pour sélectionner [REPLY (répondre)].
- 10 Appuyez sur ENT. L'écran de saisie MESSAGE

L'écran de saisie MESSAGE apparaît.





11 Saisissez un message de réponse.

Saisissez un message de réponse en suivant les étapes suivantes dans [création et transmission de nouveau MESSAGE] (voir page 11).

Conseil

- Lorsque REPLY est sélectionné, la destination automatiquement spécifiée est celle de la station qui a envoyé le MESSAGE ou la PICT (image).
- **12** Appuyez sur ENT pendant plus d'1 seconde. Le caractère saisi est déterminé.
- 13 Tournez pour sélectionner [SEND (envoyer)].
- 14 Appuyez sur ENT.

La réponse est transmise à la station qui a envoyé un MESSAGE ou PICT (image).



• La seule différence concernant les destinations est la suivante, on peut afficher [ALL] (toutes) ou un CALLSIGN particulier (nom) d'une autre station dans l'affichage destination de l'écran LCD.

Même si le CALLSIGN (nom) de la station qui a envoyé le MESSAGE ou la PICT (image) est spécifié en tant que destination, les autres stations utilisant GM sur la même fréquence à portée de communication peuvent afficher le message.

Transmission d'un MESSAGE ou PICT (images) vérifié

Transmission d'un MESSAGE ou d'une PICT (image) vérifié à des membres du groupe.

1 Appuyez sur 🕬.

La liste du groupe apparaît.

2 Tournez pour sélectionner un groupe.









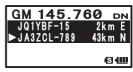
3 Appuyez sur ENT.

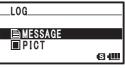
Une liste des membres du groupe apparaît. Les membres disponibles pour communication sont affichés de manière inversée, et la distance et la direction de la station éloignée sont affichées.

- 4 Appuyez sur , et ensuite appuyez sur , et ensuite appuyez sur , et ensuite appuyez sur
- 5 Tournez pour sélectionner [MESSAGE] ou [PICT (IMAGE)].

Sélectionnez le type d'information (MESSAGE ou PICT (image)) que vous voulez transmettre.

- 6 Appuvez sur [ENT]. La liste LOG apparaît.
- 7 Tournez pour sélectionner l'information que vous voulez transmettre.
- 8 Appuvez sur [ENT]. L'information sélectionnée est affichée.
- 9 Tournez pour sélectionner [FORWARD (transmettre)].
- 10 Appuvez sur [ENT].











11 Tournez pour sélectionner [to: ALL] (vers : tous]. Transmission de message à toutes les destinations fixées en tant que [ALL (toutes)].

Pour fixer la destination en tant que membre particulier du groupe, tournez pour sélectionner un membre du groupe à portée de communication.



• Les messages ne peuvent pas être transmis à des membres du groupe hors de portée de communication.

Conseil

· La seule différence concernant les destinations est la suivante, on peut afficher [ALL] (toutes) ou un CALLSIGN particulier (nom) d'une autre station dans l'affichage destination de l'écran LCD.

Même si un CALLSIGN (nom) pour une autre station est spécifié en tant que destination, les autres stations utilisant GM sur la même fréquence à portée de communication peuvent afficher le message.

- Une PICT (image) peut être reçue sans utiliser GM lorsqu'on est sur la même fréquence.
- 12 Appuyez sur ENT).

Le MESSAGE ou PICT (image) est transmis(e) aux membres du groupe.

Transmission de PICT (images) saisies

Transmission d'une image saisie à l'aide d'un microphone haut-parleur équipé d'une caméra optionnelle (MH-85A11U) vers d'autres membres du groupe.

Conseil :

- Pour savoir comment saisir les images en utilisant le microphone haut-parleur équipé d'une caméra optionnelle (MH-85A11U), voir [Saisie d'image avec la caméra optionnelle montée sur le microphone haut-parleur. Fonction Snapshot (voir page 83)] en utilisation de base.
- 1 Appuyez sur 🗫. La liste du groupe apparaît.
- 2 Tournez pour sélectionner un groupe
- 3 Appuyez sur ENT.

Une liste des membres du groupe apparaît. Les membres disponibles pour communiquer sont affichés de manière inversée, et la distance et la direction de l'autre station sont affichées.

- 4 Appuyez sur puis sur 7kg.
- 5 Tournez pour sélectionner [PICT].
- 6 Appuyez sur ENT.

Une liste des images sauvegardées sur la carte mémoire micro-SD est affichée.

- 7 Tournez pour sélectionner l'image que vous voulez transmettre.
- 8 Appuyez sur ENT.

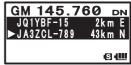
L'image sélectionnée pour la transmission est déterminée.

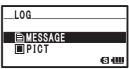
• Le temps affiché sur la position du 1er caractère peut être librement modifié de même que le titre, en suivant les étapes ci-dessous.

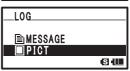
- (1) Tournez pour spécifier le délai.
- (2) Appuyez sur ENT.
- (3) Entrez les caractères au moyen des touches du clavier.
- (4) Appuyez sur ENT pendant plus d'1 seconde à la fin de la saisie.













9 Tournez pour sélectionner [SEND (envoyer)]. L'image sélectionnée est transmise aux membres du groupe.

• Pour annuler la transmission, sélectionnez [Cancel

- Pour supprimer l'image, sélectionnez [DELETE (supprimer)].
- 10 Appuvez sur ENT

L'écran liste des membres apparaît.

11 Tournez pour sélectionner [to: ALL] (vers : tous).

Transmission de message à toutes les destinations fixées en tant que [ALL (toutes)].

Pour fixer la destination en tant que membre particulier du groupe, tournez pour sélectionner un membre du groupe à portée de communication.

Attention : • les images ne peuvent pas être transmises à des membres du groupe hors de portée de communication.

• La seule différence concernant les destinations est la suivante, on peut afficher [ALL] (toutes) ou un CALLSIGN particulier (nom) d'une autre station dans l'affichage destination de l'écran LCD.

Même si un CALLSIGN (nom) pour une autre station est spécifié en tant que destination, les autres stations sur la même fréquence à portée de communication peuvent afficher la PICT (image).

12 Appuyez sur ENT.

L'image est transmise.

Affichage automatique de la position de la station éloignée

La position d'un membre du groupe à portée de communication est affichée sur le compas. De plus, la position de la station éloignée à un certain moment peut être sauvegardée.

Acquisition de la position de la station éloignée

- 1 Appuyez sur .
 La liste du groupe apparaît.
- 2 Tournez pour sélectionner un groupe.
- 3 Appuyez sur ENT.
- 4 Tournez pour sélectionner la station voulue. Sélectionnez la station pour laquelle vous voulez afficher des informations de position.
- 5 Appuyez sur DISP.

La distance et la direction de la station sélectionnée sont affichées sur le compas.

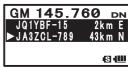
En vous déplaçant vers le haut, les directions (**E**, **W**, **5**, **N**) sont affichées sur la couronne du compas (cap vers le haut). La position des stations éloignées est indiquée sur le compas (flèche triangulaire).













Affichage automatique de la position de la station éloignée

Conseils =

- La méthode pour afficher les informations de position peut être modifiée dans l'option mode Set [1 DISPLAY] → [2 TARGET LOCATION (emplacement cible)].
- Pour revenir à l'écran liste des membres, appuyez à nouveau sur
- Avec l'option mode Set [1 DISPLAY] → [3 COMPASS], vous pouvez modifier la direction [HEADING UP/NORTH UP (cap vers le haut, cap au nord)] du compas de la position de votre station.
 Cependant, si [YR], [☆], [L1], ou [L2] est sélectionné, la direction de la station éloignée ne peut être

Cependant, si [YR], [☆], [L1], ou [L2] est sélectionné, la direction de la station éloignée ne peut être affichée dans [HEADING UP] et elle ne peut pas être remplacée par [North Up].

[Heading Up (cap vers le haut)] : En vous déplaçant vers le haut, les directions (**E**, **M**, **S**, **N**) sont affichées sur la couronne du compas (cap vers le haut). La direction des stations éloignées est indiquée sur le compas (flèche triangulaire).

[North Up]: Le nord est toujours affiché vers le haut. La direction de déplacement de votre station est indiquée sur le compas (flèche triangulaire).

- Les informations de position de station hors de portée de communication ne peuvent pas être modifiées.
- Si la position de votre station ou de la station éloignée n'est pas obtenue à l'aide du GPS ou n'est pas spécifiée à l'aide MANUEL, l'affichage du compas ne peut pas être utilisé.

Attention -

Si les données satellites GPS ne peuvent pas être obtenues, l'information de position de la station éloignée n'est pas affichée.

Une erreur de localisation de plusieurs centaines de mètres peut se produire en fonction des conditions environnementales.

Cette fonction est une fonction simple utilisant les données satellites GPS. Les utiliser uniquement comme estimation de la position réelle de la station éloignée.

Sauvegarde des informations de position des autres stations

- 1 Appuyez sur 🗫.

 La liste du groupe apparaît.
- 2 Tournez pour sélectionner un groupe.
- 3 Appuvez sur ENT.
- 4 Tournez pour sélectionner la station voulue.

 Sélectionnez la station pour laquelle vous voulez afficher des informations de position.
- 5 Appuyez sur DISP.

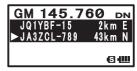
L'information de position de la station sélectionnée est affichée.

- 6 Appuyez sur ENT.
- 7 Tournez pour sélectionner [☆], [L1] ou [L2].
- 8 Appuyez sur ENT.

L'information de position de la station éloignée est sauvegardée.









Utilisation de la fonction SYNC

Dans cet émetteur-récepteur, l'information membre de votre station peut être synchronisée avec celle des stations éloignées communiquant et fonctionnant en mode GM

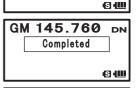
SYNC de votre station

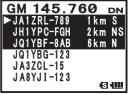
- 1 Appuyez sur (5/10). La liste du groupe apparaît.
- 2 Tournez pour sélectionner un groupe.
 - Conseil SYNC peut aussi être effectué en sélectionnant [ALL (toutes)]. Cependant, après SYNC, les membres du groupe doivent être enregistrés dans un groupe. (Voir
- 3 Appuyez sur ENT.
- 4 Appuyez sur (Gw) pendant plus d'1 seconde. SYNC commence et l'état d'avancement est affiché sur une barre.
- 5 Des membres sont ajoutés.

[Completed (effectué)] apparaît sur l'écran LCD et les membres du groupe de la station éloignée sont ajoutés à la liste des membres de votre station.

- **Conseil** Les membres de votre station sont aussi ajoutés à la liste des membres de la station éloignée avec laquelle vous voulez vous synchroniser (SYNC).
 - Si plus de 24 stations tentent de s'enregistrer dans le groupe sélectionné, [Not Completed (non effectué)] apparaît sur l'écran LCD et SYNC ne fonctionne pas.
 - S'il n'y a pas de station approuvant SYNC. [Not Completed] apparaît sur l'écran LCD et SYNC ne fonctionne pas.



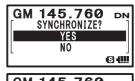


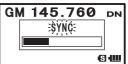


Réception de SYNC de la station éloignée

Lorsque vous recevez un signal de démarrage SYNC depuis une station éloignée, exécutez l'opération suivante.

- Un écran approbation pour l'opération SYNC apparaît.
- 2 Tournez pour sélectionner [YES].
 - Sélectionnez [NO] pour désapprouver l'opération
 - SYNC ne démarrera pas si [NO] est sélectionné.
- 3 Appuyez sur [ENT].
- 4 SYNC démarre SYNC commence et l'état d'avancement est affiché sur une barre.



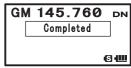


Utilisation de la fonction SYNC

5 Des membres sont ajoutés.

[Completed (effectué)] apparaît sur l'écran LCD et les membres du groupe de la station éloignée sont ajoutés à la liste des membres de votre station.

- **Conseil** Si [Your Station (votre station)] ou [Shared Station (station partagée)] n'est pas enregistré dans la liste des membres à partir de la station demandant SYNC, SYNC ne fonctionne pas.
 - Si plus de 24 stations tentent de s'enregistrer dans un groupe SYNC, [Not Completed] apparaît sur l'écran LCD et SYNC ne fonctionne pas.





Liste de mode Sed GM

Mode Set numéro élément/élément	Description de la fonction	Options (lettres en gras: réglage par défaut)	Page de référence
LANGUE	Sélectionnez la langue à utiliser dans la fonction GM.	JAPANESE / ENGLISH	21
SUPPRESSION DE GROUPE	Suppression des groupes GM	_	8
SUPPRESSION DE MEMBRE	Suppression de membres GM	_	8
ID RADIO	ID fixée par rapport à l'émetteur- récepteur	_	21

Liste de fonction en mode Set GM

1 LANGUE

Sélectionnez la langue à utiliser.

Elément de réglage : JAPONAIS / ANGLAIS

Par défaut : ANGLAIS

Explication: Initialisez la langue à utiliser dans la fonction GM

Commutez entre l'anglais et le japonais pour le nom du groupe, le nom

de membre et la saisie de message.

2 SUPPRESSION DE GROUPE

Suppression des groupes GM

Explication: Supprimez un groupe GM enregistré.

3 SUPPRESSION DE MEMBRE

Suppression d'un membre GM

Explication: Suppression d'un membre GM enregistré

4 ID RADIO

Affichage de ID RADIO

Explication: Dans la fonction GM, un ID fixe par rapport à un émetteur-récepteur est

transmis séparément à partir de CALLSIGN.

ID RADIO est un code à 5 chiffres comprenant des caractères

alphanumériques qui sont gravés dans l'émetteur-récepteur pendant sa

fabrication en usine.

ID RADIO ne peut pas être modifié.

